

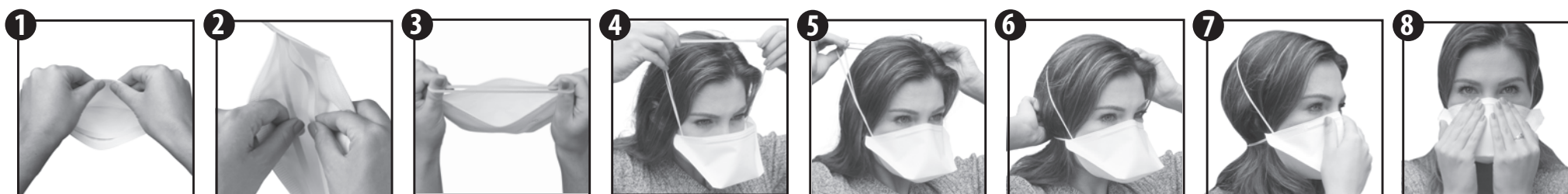
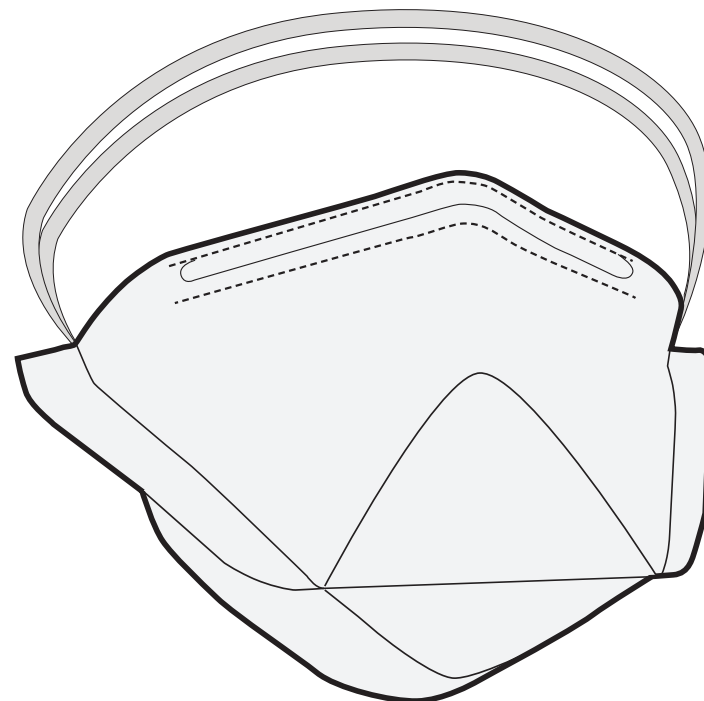
# GERSON®

## N95 MODEL 3330+ SURGICAL N95 RESPIRATOR

NIOSH Approved TC-84A-9582

Meets CDC Guidelines for TB Exposure Control

This respirator has been approved as a NIOSH N95 filtering facepiece respirator, for use in healthcare settings, as a Surgical N95 Respirator conforming to recognized standards for biocompatibility, flammability, and fluid resistance at 160 mm Hg.



1. Unwrap respirator and bend nosepiece into a curve to open respirator.
2. Separate the pre-scored elastic headband into two individual bands.
3. Hold the headbands with your index fingers and thumbs.
4. Cup the open respirator **securely** under your chin.
5. Pull both headbands over your head.
6. Rest the top headband on the crown of your head and bring the bottom one down under your ears.
7. Press the nosepiece around the contour of your nose and cheekbones. Adjust the edges of the respirator to make sure there are no gaps.
8. Perform a Fit Check by gently cupping both hands around the respirator, then exhale sharply to see if you sense or detect any leaks. If leaks are detected, reposition the respirator and/or adjust the straps. If leaks are still detected, then do not enter contaminated area and seek supervisor for further instructions.

1. Déballer le respirateur respiratoire et plier la plaquette nasale pour ouvrir le respirateur.
2. Séparer le bandeau élastique prémarqué en deux bandes individuelles.
3. Tenir les bandes avec les index et les pouces.
4. Placer le respirateur déplié sur le nez et bien l'abaisser en dessous du menton.
5. Passer les deux bandes au-dessus de la tête.
6. Poser la bande du haut sur le sommet de la tête et faire descendre la bande du bas sous les oreilles.
7. Appuyer sur la plaquette nasale autour du nez et des pommettes. Ajuster les bords du respirateur pour s'assurer qu'il repose bien contre la peau.
8. Vérifier le bon ajustement en plaçant légèrement les deux mains autour du respirateur, puis expirer profondément pour voir si vous percevez ou détectez des fuites. Si des fuites sont détectées, repositionner le masque respiratoire et/ou ajuster les sangles. Si des fuites sont encore détectées, ne pas pénétrer dans la zone contaminée et demander des instructions supplémentaires à un superviseur.

1. Desenvuelva el respirador y doble la pieza de la nariz en una curva para abrir la respirador.
2. Separe las bandas elásticas premarcadas en dos bandas individuales.
3. Agarre las bandas de la cabeza con los dedos índice y pulgar.
4. Ponga la respirador abierta apretadamente debajo del mentón.
5. Ponga las dos bandas de la cabeza sobre su cabeza.
6. Colóquese la banda de arriba encima de la cabeza y la banda de abajo debajo de las orejas.
7. Oprima la pieza de la nariz alrededor del contorno de su nariz y los huesos de las mejillas. Ajuste los bordes de la respirador para asegurarse de que no haya espacios abiertos.
8. Complete una verificación del calce poniendo ambas manos alrededor de la respirador y exhalando con fuerza para ver si siente o detecta alguna pérdida. Si se detectan pérdidas, cambie la posición del respirador y/o ajuste las bandas. Si todavía detecta pérdidas, entonces no ingrese al lugar contaminado y solicite instrucciones adicionales al supervisor.

# GERSON®

LOUIS M. GERSON CO., INC.  
Middleboro, MA 02346 U.S.A.  
[www.gersonco.com](http://www.gersonco.com)

© 2023, All Rights Reserved  
Made in U.S.A.